

Vánalig ráðgeving til ferðafólk í Føroyum



Tað var um reppi, at harra og frú Houllier úr Sudur-Fraklandi gjordust ov sein til flogfarið til Aberdeen, tí tey vóru stodd í Klaksvík 1. hvítusunnudag og vistu ikki, at ferjurnar ikki sigla halgidagar

Eitt franskt par, sum hevur ferðast í Føroyum ta seinastu vikuna, mundu verðið ov sein til flogfarið til Aberdeen 2. Hvítusunnudag. Tey vóru stodd í Klaksvík 1. hvítusunnudag og sluppu ongan veg, tí Dúgván siglir ikki halgidagar. Hetta varð ongantið upplýst teimum

SUMMARGESTIR

Solby A. Eliassen

Lítill og ongin ivi var um, at tey bæði, harra og frú Houllier úr Biarritz í suður-Fraklandi, gjordust eitt sindur skelkað, tá tey 1. hvítusunnudag, fingi boðini um, at Dúgván ikki sigldi, tí tað var halgidagur. Tað høvdu tey ikki fingið at vita frá nakrari føroyskari ferðamannaskrivstovu, og tiskil vórðu tey strandað í Klaksvík 1. hvítusunnudag. Atlantic Airways hevði tilrættislagt teirra túr, og tey

høvdu fingið eitt fullført yvirlikt yvir møguleikar og hentleikar í Føroyum. Men ein sera týðningarmikil upplýsingur lá tó eftir. Ongin hevði sagt teimum, at ferjurnar í Føroyum ikki sigla 1. hvítusunnudag, og tiskil høvdu tey bert halvan annan tíma frá tí, at tey komu til Leirvíkar 2. hvítusunnudag til flogfarið hjá teimum fór avstað. Tey liðu tó onga neyð sum so 1. hvítusunnudag, tí tey fóru á Sjómansheimi í Klaksvík at búgva eina nátt, men tey undrast yvir, at tey ikki hava fingið nakað at vita.

– Vit hava fingið eina fullfórda ferðætlan frá Atlantisflog, men tað stendur onki um hendan halgidagin, har ongin ferja siglir. Ongin hevði sagt teimum, at ferjurnar í Føroyum ikki sigla 1. hvítusunnudag, og leggur dent á, at tað er ábyrgdin hjá flogfelagnum og ikki teirra. – Hvussu kundu vit vita tað, tá ongin hevur sagt okkum tað, spyr hann, meðan hann og kona hansara njóta ein góðan døgurða á Klaksvíkar Sjómansheimi.

Tað er ikki ov nógv sagt, at tey stúra eitt sindur fyri, um tey munnu fara at náa tað ella ikki, tí allatíðina meðan tey tosa um heimferðina venda tey aftur til, um tey náa flogfarið.

Vakurt land

Tey bæði komu til Føroyar fyri átta døgum síðani, og tey hava ferðast kring oyggjarnar við leigaðum bili.

Teimum dárar sera væl Norðurlondini, og tey hava verið bæði í Íslandi, Norra og Svøríki. Tey hoyrdu um tað kann hann jú ikki, tí hægst loyvda ferð er 80 kilometrar um tíman.

kvinnu, sum greiddi teimum frá Føroyum og gav teimum ein faldara. Heim afturkomin til Fraklands fór harra Houllier út á internetið, og har fann hann heimasíðuna hjá Atlantisflogi. Hann setti seg í samband við tey, og tey tilrættislogdu so allan túrin fyri tey. Útferðir, gisting, bil og sjálva ferðina til Føroyar. Tað lata tey sera væl at, og tað einasta minussið við túrinum var henda keðiliga hendingin 1. hvítusunnudag.

Tey bæði ferðast nógv, og teimum dárar best at ferðast til lond, har tað ikki er so heitt. Og harafturat dárar teimum best at ferðast á tann hátt, at tey sjálvi gera av, hvar tey gera, og hvar tey fara.

– Føroyar eru eitt avbera vakurt land, sigur frú Houllier. Henni dárar sera væl skandináviskan litteratur. Hon hevur lisið nógvar ymiskar bókur, sum norðurlendskir rithøvundar hava skrivað.

– Her er so friðarligt allastaðni, og bórini tykjast at vera so glað og lukkilig, siga tey bæði, og tey eru á einum máli um, at hetta er eitt gott pláss fyri børnum

at vaksa upp í. Eisini halda tey, at føroyingar eru so bliðir. Tey hava hitt mong fólk, og fyrstu dagarnar undraðust tey ikki sørt á, at fólk heilsaðu teimum, hóast tey eru útlendsk.

– So at siga øll, sum vit hava møtt, hava heilsað upp á okkum. Onkur hevur stegdað og tosað, meðan onnur bara hava givið eitt nikki og sagt góðan dag.

Fyrsta dagin vóru tey í Tórshavn, síðani gekk leiðin inn í Eysturoy, har tey gistu á hotel Eiði í nakrar dagar. Har nýttu tey serliga høvi til at fara gonguturar í nátturuni, men veðrið hevur ikki reiðiliga verið við teimum.

– Tað letur til, at veðrið í Føroyum altíð er gott um kvöldið, halda tey bæði og smilast við.

Ein onnur orsök til, at tey gingi meira, var verkfallið. Tað bar ikki so væl til hjá teimum at fáa brennievni til bilin, so tey royndu at ganga sum mest.

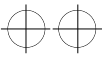
Teir seinastu dagarnar buðu tey á hotel Norð á Viðareidi, og so skuldu tey eftir ætlan fara úr aftur Klaksvík sunnudagin vestur í Vágarnar.

– Vit høvdu ætlað okkum ein túr undir Vestmanna-björgini á veg vestur, men tað verður so av ongum á hesum sinni. Tað gerst ikki við, sigur harra Houllier og yppir øksl, meðan kona hansara hyggur út gjøgnum vindeygad á Sjómansheiminum eftir tveimum kappróðrabátum, sum fara inn eftir vágni.

– Mín sann er hetta eitt vakurt land, sum tit búgva í. Fjöll og sjógvur – tað fær illa verið betur, sigur hon smilandi.

Tað er ikki eydnast okkum at finna út av, um tey bæði náddu flúgvárin, men tað hava tey helst. Hálvur annar tími úr Leirvík til flúgvárin fer, er ikki nógv, men tað gongur, siga onnur, sum ofta koyra ímillum. Er bara at vóna, at tey bæði, harra og frú Hollier, koma heim í øllum góðum. Tey verða heima í Biarritz hósdagin.

Tað eydnaðist okkum tíverri ikki at fáa eina viðmerking frá Atlantic Airways, áðrenn evsta mark.



Eitt tilafturskomið land fyri brekað

Tað er heilt galið við umstøðunum fyri brekað í Føroyum, heldur útisetin Björg Høgnesen, sum hevur ein brekaðan son. Hon hevur júst ferðast í Føroyum við einum skúlaflokki, og ferðalagið er skelkað av viðurskiftunum. Beinleiðis lóggáva og eitt handikappráð fyri hvørja kommu, kundu bótta um støduna, heldur hon

ÁR TEIRRA BREKAÐU

Ingi Rasmussen

Føroyar eru eitt tilafturskomið land hjá brekaðum. Tað er keðiliga niður-støðan hjá Björg Høgnesen, sum býr í Svøríki.

Ár teirra brekaðu er aftur á skránni í Føroyum og aðrastaðni. Seinast var í 1981, men hetta tíðarskeiðið er munandi meiri hent á økinum hjá øðrum tjóðum, staðfestir Björg Høgnesen, sum er úr Leirvík.

Björg er útbúgving heilsusystir og starvast í løtuni á einum skúla í Malmö. Hon flutti til Svøríkis í 1985 og hevur júst ferðast í Føroyum við einum skúlaflokki. Flokkurin varð skelkaður um umstøðurnar hjá brekaðum í Føroyum. Ferðalagið taldi trý vaksin og tíggu børn, teirra millum brekaði sonur hennara, Karl, sum er 13 ár. – Vit hava ferðast í Føroyum á hvørjum ári í 13 ár. Og eg má siga, at Føroyar eru at sammata við eitt menningarland, tá tað kemur til røslubrekað og teirra umstøður, sigur Björg Høgnesen.

Eitt trappuland

Tað er serliga møguleikin at ferðast og koma fram í Føroyum, sum hon heldur vera út av lagi vánaligan.

– Tað er púra ort at koma fram. Allastaðni eru trappur, hvar tú so kemur og fert. Allastaðni. Umborð á bát, í buss og tí sleppir nógv illa á eina matstovu ella inn í ein handil. Ert tú røslubrekaður og skalt við ferjuni til Klaksvíkar, næststørsta býin í Føroyum, noyðist tú at velja ímillum at vera knossaður upp ígjøgnum trappurnar ella at sita á bildekkinum sum viðfari millum farn og bilar. Tað er mannminskandi, sigur Björg Høgnesen.

Sonur hennara Karl hevur eina sjálvsama rygg-sjúku, sum ger, at hann noyðist at hava korsett um



Björg Høgnesen og sonurin Karl hava verið og ferðast í Føroyum saman við hansara floksfeløgum. Tað hevur verið eitt knoss, tí umstøðurnar fyri brekað eru so vánaligar

Mynd: Jan Müller

allan ryggin. Alt samdøgrið, alt árið. Ryggurin er boygdur, hann er veikur í liðunum og fær ikki gingið langt. Hovdinum er einki galið við. Tvørturímóti.

– Hann noyðdist at grulva upp trappurnar sjálvur, meðan fólk sóu. Hann veit, hvussu hansara støða er, og hann vil ikki berast allastaðni. Tað snýr seg um persónligan integritet. Hann er í einum aldri, har hann vil sjálvur. Vit hava latið hann, og samstundis visir hann okkum, hvussu galið stendur til í Føroyum, sigur Björg Høgnesen.

Lítill bati

Tosað hevur verið um trupulleikan í nógv ár, og smávægis batar hendur og har, tí tað eru fólk, sum hugsa um brekað. Men

yvirhøvar er lítið og onki hent í Føroyum, hesa tíðina hon hevur verið búsettandi í Svøríki, heldur Björg.

Eg haldi, at tey, sum sita og arbeiða við hesum, tey, sum ráða, og tey, sum hava pengarnar um hendi, skuldu ikki sloppið við at sitið á einum kontóri. Tey skuldu farið niður í ein koyristól, farið ein túr umborð á Dúgvuna ella í ein buss, verið hálað upp og niður av fremmandafólki, so kanska tey høvdu skilt, hvussu illa tað er statt í Føroyum í hesum harrans ári fyri brekað. Ikki fyrr enn tú hevur roynt tað sjálvur og hevur verið noyddur at biðið fleiri fólk hjálpa tær, skilir tú støduna. Tað nyttar onki at koma við einum pappiri og halda seg víta alt, sigur Björg Høgnesen.

Tað er víðagitna hug-

burðinum, tað er galið við. – Tað er ikki komið so langt, at tey brekaðu eru ein integreraður partur av gerandisdegnum. Tíverri. Brekað fólk eru ikki borgarar sum onnur. Tey eru ikki líka fyri samfelagnum. Helst halda øll, at tey eru tað, men tað verður ikki víst í verki, tí alt ov nógv forðingar standa í vegin fyri teimum. Tey eiga at sleppa at røra seg fritt sum vit onnur. Táðstaðni vísa vit rættiliga, at vit meina tað, sigur Björg.

Lógir og ráð

Tað skal í grundini ikki so nógv til, at tað verður nógv frægari, er boðskapurin hjá Björg Høgnesen. Ein háttur at koma víðari er at hyggja at, hvussu útland hava gjørt.

Tað byrjar við politiska

myndugleikanum, tí lógir siga, hvat samfelagið vil. – Í Svøríki eru lógir, sum siga, at viðurskiftini hjá brekaðum skulu vera í lagi. Lyftir skulu vera, har fólk ferðast, um tað er neyðugt. Og tað er lóg fyri, hvussu almenna ferðslan og almenn stöð eru innrættað. Italia er eitt undangonguland – eitt paradís fyri brekað. Har er lóg, sum sigur, at brekað skulu koma fram allastaðni, og tí eru ongar forðingar. Og um tað ikki er framkomandi, fær tann, sum hevur ábyrgdina, fúlar bötur, sigur Björg Høgnesen.

Kanska er størsti trupulleikin tann, at tað ikki eru brekað sum hesu. Eitt gott amboð at koma hesum missmuni til livs er at stovnseta handikappráð, sum skal takast upp á ráð í øllum lutum.

– Eg haldi avgjørt, at tað skuldu verið handikappráð, sum tað er í øðrum londum. Í Svøríki er eitt fyri hvørja bygd, og í Føroyum kundi verið eitt fyri hvørja kommunu. Eitt slíkt ráð verður tikið upp á ráð, hvørja ferð okkurt nýtt verður bygt, ella týðandi avgerðir verða tiknar, sum ávirka brekað, sigur Björg Høgnesen.

Krev tín rætt

Í triðja lagi heldur Björg, at tað hevur stóran týðning, at tey brekaðu krevja sín rætt. Í so máta eru føroyingar kanska í so friðarligir og lata ov nógv um seg ganga. – Aðrastaðni eru fólk kanska meiri krevjandi. Tey standa fram og gera krav upp á sín rætt at liva sum onnur. Tey siggja tað sum ein sjálvsagdan rætt at koma og fara, sum teimum lystir, sigur Björg.

Hon nevnr dæmi um eina gentu í Malmö, sum ikki slapp við bussinum. Hvonn morgun fekk hon systrina at hjálpa sær at stilla seg framman fyri bussin, so hann ikki slapp avstað. Sagan frættist, kom í fjølmiðlarnar, og trýst varð lagt á myndugleikarnar, sum böttu um viðurskiftini.

Pengar eru til

Tá samanum kemur, er alt ein spurningur um pengar. Men tað eigur ikki at vera ein forðing, tí hetta snýr seg meira um eina stöðutakan enn stórar upphæddir.

– Pengar eru til. Tað er bara ein spurningur um, hvar tú setir teir, og hvørjum tú tekur teir frá. Tað er ein spurningur um raðfesting, sum politikkur altíð er. Í Svøríki og aðrastaðni er hetta ein fastur táttur í politikki. Eg skilji ikki, hví pengar bara mangla, tá okkurt skal gerast fyri brekað, tí tey eru eisini borgarar, sigur Björg Høgnesen.

Sjálvandi kostar tað at gera batar, viðgongur hon, men tað at gera eina rampu við eina trappu er í sjálvum sær ikki dýrt. So tað snýr seg aftur um hugbúrd, og hann kann ávirkast við lóggávu.

– Tað snýr seg um at gera tey brekaðu til ein sjálvsagdan og integreraðan part av samfelagnum. Tí tey hava eisini krav upp á livsgóðsku eins og øll onnur, staðfestir Björg.

Í juli mánað kemur hon aftur til Føroya við einum blandaðum ferðalagi, har fólk hava ymisk brek. Hon stúrir.